

1| Gastroenterology

Spojte otázky a odpovědi

- | | |
|--|--|
| 1. Máte nucení na zvracení? B | A. Mezi lopatky. |
| 2. Změnilo se nějak vyprazdňování? F | B. Ano, hlavně po jídle. |
| 3. Máte chuť k jídlu? E/L | C. Něco jako žluč. |
| 4. Kam ta bolest vystřeluje? A | D. Křečovitě. |
| 5. Jaké jsou ty bolesti? D | E. Musím se nutit , abych něco snědl. |
| 6. Co zvracíte? C / J | F. Ano, mám průjmy. |
| 7. Co jste jedl před bolestí? J | G. Občas ano, ale obvykle se rychle vrátí do normálu. |
| 8. Máte zvýšené teploty? G | H. Někdy tmavě červené. |
| 9. Jaké jsou zvratky? | I. Je hnědá, někdy šedá. |
| 10. Vadí vám černá káva nebo alkohol?
K | J. Smažený řízek. |
| 11. Odcházejí vám plyny? L / B | K. Ne, ale nesnáším mléko. |
| 12. Jakou barvu má stolice? I | L. Moc ne, trpím nadýmáním. |

vyprazdňování = „emptying oneself“

Hamburger, zmrzlina, smažený sýr v Stopkově pivnici

Gyros na nádraží, **bageta** v automatu, oběd ve škole

vracet / vrátit // **zvracet** / zvrátit

Máte **normální** / obvyklé plyny?

Odpovídejte na otázky. CD2/7 ANO/NE

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Pacientka měla žlučnickový záchvat. NE | 4. Pacientka má těžké průjmy. (NE) |
| 2. Bylo to před šesti měsíci. ANO | 5. Pacientka nemá chuť k jídlu. |
| 3. Pacientka nedrží dietu. NE (ano?) | (NE) |

snaží se = she is trying

pálení žáhy Pálí mě žáha

většinou = mostly

Dokončete otázku

1. Je ve stolici krev nebo hlen? A.
2. Máte větší břicho? B.
3. Kdy vám otekly nohy? C.
4. Změnilo se nějak vyprazdňování stolice? D.
5. Máte pálení žáhy? E.
6. Měl jste někdy žaludeční vředy. F.

shit = hovno

hovínko / bobek

pushups = kliky

hluboká = deep

tlustá = fat

Doplňte předložky

1. Máte nucení **NA** zvracení?
2. Máte **VE** stolici hlen?
3. **O** kolik kilogramů jste zhubnul?
4. Zadýcháváte se **PŘI** chůzi?
5. Bolest se šíří **POD** pravé žebro.
6. Bolest vystřeluje **DO / (ZE)** zad.
7. Mám křeče **V** podbřišku.
8. Pacient přijel / **BYL PŘIJAT NA** pohotovost.
9. Je to horší nalačno nebo **PO** jídle?
10. Cítím tlak **KOLEM** žaludku.
11. Dal jsem si **V** restauraci kuře **S** rýží.
12. Jaké jídlo jste jedl **PŘED** bolestí?
13. Užíval jste léky **PROTI** bolestem?

ŠÍŘÍ SE do

NA

Přečtěte si odpovědi pacienta. Doplňte do dialogů otázky lékaře.

Dialog 1

L: _____ ?

P: Ano, vážila jsem se především.

L: _____ ?

P: O čtyři kila.

L: _____ ?

P: Za tři měsíce.

Dialog 2

L: _____ ?

P: Ano, obědval jsem.

L: _____ ?

P: Dal jsem si nějaké čínské jídlo.

L: _____ ?

P: Ano, piju, ale už mi tolik nechutná.

L: _____ ?

P: Asi čtyři kávy denně.

Dialog 3

L: _____ ?

P: Dvakrát až třikrát denně.

L: _____ ?

P: Asi před hodinou.

L: _____ ?

P: Hnědá, ale včera a dnes černá.

L: _____ ?

P: Ano, mám průjmy a chodím na záchod několikrát denně.

Dialog 4

L: _____ ?

P: Hlen ne, ale včera a dneska jsem tam měl trochu krve.

L: _____ ?

P: Ano, změnilo. Mám průjmy a chodím na záchod několikrát denně.

5th weeks: Casuistry II. Medical Czech: History of Diseases of the Alimentary tract (TM 26). Grammar: Time and date. Temporal expressions and prepositions.

4 | Grammar: material in IS

1. Kdy máte narozeniny?
2. Kolikátého je dneska? A zítra? A pozítří? Příští pondělí?
3. Kolikátého bylo včera? A předevčirem? Minulé pondělí?

ZATÍM = „

Temporal expressions (without preposition)

If adjective *celý, každý, minulý* is used, then no preposition. Whole expression in accusative.

other temporal expressions:

včera předevčirem minulý rok — loni předminulý rok — předloni tenkrát tehdy v minulosti	dnes dneska tenhle rok — letos teď v současné době v současnosti	zítra pozítří příští rok přes příští rok někdy (v budoucnosti) v budoucnosti
obvykle někdy čas od času pravidelně / nepravidelně výjimečně přitom zatím zatímco		

Slova v závorkách použijte ve správné formě.

1. (Každá zima) jezdíme lyžovat.
2. (Minulý rok) jsem byl doma.
3. (Minulá středa) jsem psal test.
4. (Celé léto) bylo krásné počasí.
5. (Každá chvíle) zvonil telefon.
6. (Celá doba) jsem na tebe myslel.
7. (Minulý měsíc) jsem měl moc práce.
8. (Každá sobota) chodím plavat.
9. Pršelo (celá noc).
10. Studovali jsme (celé dopoledne).
11. (Příští sobota) ti napíšu.
12. Tancovali jsme (celý večer).

Vyberte vhodný výraz.

1. Loni/letos pojedeme na Vánoce k babičce na Moravu.
2. Kamarád tu byl na návštěvě předevčirem/pozítří.

5th weeks: Casuistry II. Medical Czech: History of Diseases of the Alimentary tract (TM 26). Grammar: Time and date. Temporal expressions and prepositions.

3. Musíme to udělat před chvílí/teď hned.
4. Tenkrát/v současné době jsem mu nevěřila, ale teď už mu věřím.
5. Uklízel jsem a přitom/a tenkrát jsem poslouchal hudbu.
6. Pracoval jsem na zahradě **a** manželka **zatím**/zatímco uklidila celý dům.
7. **Zatímco**/zatím jsem psal domácí úkol, venku přestalo pršet.
8. V minulosti/v současné době studuju medicínu v Brně.

Doplňte do vět **na**, **za** nebo nedoplňujte žádnou prepozici.

1. **ZA** 20 minut jsem doma! I will be home **IN** 20 minutes
 - a. **NA** 20 minut jsem doma! I will be home **FOR** 20 minutes
 - b. **Jsem doma 20 minut. = I have been at home for 20 minutes.**
2. **NA** jak dlouho jela Jana do Kanady? — **NA** 9 měsíců.
3. X Jak dlouho jela Jana do Kanady? — X 9 hodin.
 - a. **ZA** jak dlouho **pojede** Jana do Kanady?
4. Sejdeme se v centru! Budu tam **ZA** chvíli. = **IN A WHILE**
 - a. ... **NA** CHVÍLI = **FOR A WHILE**
 - b. ... **ZA** CHVILKU = **IN A SHORT WHILE**
5. Zítra letím **NA** rok do Ameriky. Budu tam studovat.
6. X jak dlouho jsi bydlel v Berlíně? — X— 3 měsíce.
7. **NA** jak dlouho JEDEŠ do Berlína? Jsem tady jenom **na** jeden den.
8. **ZA** dva měsíce končím školu.
9. x jak dlouho bydlíte v Praze? - Bydlím tady jenom X měsíc.
10. Můžeš jít ven? — Ano, ale jenom **NA** chvíli. Večer se ještě musím učit.
11. Teď jsem v České republice, ale **ZA** týden **NA** TÝDEN jedu domů. ,(1 WEEK IN Brno, departure, 1 week at home)
12. Byl jsem tři dny v Anglii a x **celou** dobu přišlo.

Doplňte předložku (pokud je potřeba).

1. _____ obědem si musíš umýt ruce.
2. Pojedu do Brna až _____ týden.
3. _____ jaře jezdím na filmový festival.
4. Odjedu _____ ráno nebo _____ dopoledne.
5. Přijedu _____ sobotu _____ 5 hodin večer.
6. _____ Vánoce jezdím vždycky domů.
7. _____ víkendu začnu pracovat na tom projektu.
8. _____ obědě jsme mluvili o novém filmu.
9. _____ cesty jsme si povídali.
10. Pracuju _____ rána _____ večera.
11. Zítra pojedu _____ týden do Francie.
12. _____ obědě jsem šel spát.
13. _____ týdnem jsem se vrátil z Japonska.
14. Pracuju v naší firmě už _____ tři roky.